சுதந்திரன்
SUTANTIRAN
விலை சதம் 35.
வள்ளுவர் ஆண்டு 2007 ஆவணி 16 | நம்பர் 6 | (1-9-76) புதன புத்தகம் 30 || இதழ் 38

தமிழர் போராட்டச் செய்திகளை தாங்கி வந்த வெளிநாட்டு ஏடுகளுக்கு சுங்கப்பகுதியில் தடை

இலங்கையில் கூட்டுச் சேரா நாடுகளின் உச்சி மாநாடு நடைபெற்ற சமயம் சிறைச்சாலையில் தமிழ் இளைஞர்கள் நடத்திய உண்ணாவிரதம் பற்றியும், வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் நடந்த தமிழர் விடுதலைக் கிளர்ச்சிகள்பற்றியும்செய்திகளையும், படங்களையும், கட்டுரைகளையும் தாங்கி வெளிவந்ததாக நம்பப்படும் பல வெளிநாட்டுச் செய்தித் தாள்களும் சஞ்சிகைகளும் இலங்கைக்குள் நுழைய விடாது சுங்கப்பகுதியில் வைத்துத் தடைசெய்யப் பட்டிருப்பதாகத் தெரிய வருகிறது.

இவ்வாறு தடைசெய்யப் பட்ட உலகின் பிரபல சஞ்சிகைகளில் அமெரிக்க சஞ்சிகையான 'நியூஸ்வீக்'கும் ஒன்று எனத் தெரியவருகிறது. —3-ம் பக்கம் பார்க்க

''உண்ணாவிரதத்தை கைவிட்டதேன்?''

முதறிஞர் செல்வாவுக்கு 'ஐவர்குழு' கடிதம்!

ஆகஸ்ட் 5ம் திகதியிலிருந்து ஆகஸ்ட் 28வரை இருபத்தைந்து நாட்களாக சிறைச்சாலைகளில் தொடர்ந்து நீடித்த தமிழ் இளைஞர்களின் உண்ணாவிரதப் போராட்டம் தமிழர் தந்தை மூதறிஞர் செல்வா அவர்களின் உருக்கமான வேண்டுகோளுக்கிணங்க 29-8-76 ஞாயிற்றுக்கிழமை முடன் கைவிடப்பட்டது.

உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தை முன்னின்று நடத்திய ஐவர்கொண்ட குழு தந்தையின் வேண்டுகோளைப் பரிசீலனை செய்த பின்னர், அவருடைய கட்டளைக்குப் பணிந்து உண்ணாவிரதத்தைக் கைவிடுவதென்று முடிவு எடுத்தது. தங்கள் முடிவை அவர்கள் சிறைச்சாலை ஆணையாளர் மூலமாக தந்தை செல்வாவுக்கு அறிவித்திருப்பதாகத் தெரிய வருகிறது.

சிறைச்சாலை ஆணையாளர் ஊடாக தந்தை செல்வாவுக்கு அவர்கள் எழுதியிருப்பதாகச் சொல்லப்படும் கடிதம் வருமாறு:-

வெலிக்கடைச் சிறைச்சாலை
29-8-76

சிறைச்சாலை ஆணையாளர் ஊடாக:
மூதறிஞர் தந்தை செல்வா அவர்கள்,
கொழும்பு

ஐயா, வணக்கம்

நீங்கள் 28-8-76ல் சிறைச்சாலை ஆணையாளர் ஊடாக அனுப்பிய கடிதம் கிடைத்தது. நன்றி.

பல ஆண்டுகளாய் சிறையில் வாடும் தமிழ் இளைஞர்களை நீதிமன்றத்துக்கு கொண்டுவாருங்கள் இன்றேல் விடுதலை செய்யுங்கள் என்ற நீதியான கோரிக்கையை அரசு முன்வைத்து நாங்கள் எங்கள் புனிதமான உண்ணாவிரதத்தை சிறைச்சாலையில் ஆரம்பித்தோம்.

எங்கள் கோரிக்கையைப் பிரதமருக்கு நாங்கள் சமர்ப்பித்து இரண்டு வாரங்களில் ஓராண்டு காலம் தடுப்புக் காவலில் அழுந்திய 7 இளைஞர்கள் மீது வழக்கொன்றை அரசு தாக்கல் செய்ததோடு 15 தமிழ் இளைஞர்களை விடுதலையும் செய்தது.

எனினும் தமிழ் இளைஞர்களில் மேலும் பலர் வழக்கோ—விசாரணையோ—விடுதலையோ இன்றிச் சிறையில் அழுந்திக்கொண்டிருந்ததால் நாங்கள் திட்டமிட்டபடி ஆகஸ்ட் 5ல் உண்ணாவிரதத்தை ஆரம்பித்தோம்.

சத்தியத்தின் அடிப்படையில் — நாங்கள் துவங்கிய உண்ணாவிரதம்—பத்து நாட்கள் எங்கள் தொண்டர்கள் துன்பம் பலவற்றை அனுபவித்த பின்பு — பிரதமர் சார்பில் சிறைச்சாலை ஆணையாளர், கூட்டுச்சேரா மாநாடு முடிந்ததும் உங்கள் கோரிக்கைகள் நிறைவேற்றப்படும் என்று உறுதி தந்ததின் பேரில் — நீராகாரம் எடுக்கும் நிலைக்கு மாற்றப்பட்டது.

அரசுக்கு நாங்கள் ஆகஸ்ட்30வரை காலம்கொடுத்து நீராகாரத்தை மட்டும் தற்காலிகமாக ஏற்றிருந்தோம்.

கூட்டுச்சேரா மாநாடு முடிந்த பின்னர் — ஆகஸ்ட் 26ஆம் திகதி நடைபெற்ற நாடாளுமன்றக் கூட்டத்தில் ஒரு பகுதி தமிழ் இளைஞர்கள் விடுதலை செய்யப்பட்டு விட்டார்கள்; ஏனையோர் விரைவில் விடுதலை செய்யப்படுவார்கள்! என்று பிரதமர் அறிவித்த செய்தியைப் பத்திரிகைகளில் படித்தோம்.

எனினும் உண்ணாவிரத நிலையில் எதுவித தளர்ச்சியோ—மாற்றமோ ஏற்படவில்லை. —4-ம்பக்கம் பார்க்க

எதிர்காலத்தில் தமிழினத்தை வழி நடத்தவேண்டியவர் நீங்களே!

நீங்கள் உயிர் இழப்பதை என்னால் தாங்கமுடியாது!

உண்ணாவிரதிகளுக்கு தந்தை செல்வா எழுதிய உருக்கான கடிதம்!

சிறைச்சாலையில் உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தை முன்னின்று நடத்திய ஐவர்கொண்ட போராட்டக் குழுவுக்கு மூதறிஞர் தந்தை செல்வா 28-8-76ல் எழுதிய உருக்கமான கடிதம் இதுதான். இக்கடிதத்துக்குப் பிறகே உண்ணாவிரதத்தைக் கைவிடும் முடிவை அக்குழு எடுத்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

காசிஆனந்தன்,
மாவை சோ. சேனாதிராசா
பொ. சத்தியசீலன்,
வண்ணை ஆனந்தன்,
சே. சிறீஸ்கந்தராசா.
ஆகியோருக்கு

16, அல்பிறட் ஹவுஸ் கார்டின்ஸ்,
கொழும்பு-3.
28-8-76

சிறைச்சாலை ஆணையாளர் ஊடாக எழுதுவது:—

அன்புநிறைந்த பிள்ளைகளே,

நீதியான ஒரு கோரிக்கையை முன்வைத்து நீங்களும் உங்கள் தோழர்களும் நடாத்திவரும் உண்ணாவிரதம் உங்களது நெஞ்சுறுதியை நன்கு எடுத்துக்காட்டிவிட்டது. உங்கள் வைராக்கியத்தை நான் பாராட்டும் அதேவேளையில் உங்களில் எவராவது உயிர் இழப்பதை என்னால் தாங்க முடியாது. நீங்கள் எழுதாயத்துக்கு தேவைப்பட்டவர்கள்; தமிழினத்தை எதிர்காலத்தில் வழிநடத்த வேண்டியவர்கள். எனவே உங்களுக்கும் உண்ணாவிரதமிருக்கும் ஏனைய தமிழ் இளைஞர்களுக்கும் மிகவும் பாசகத்தோடு நான் விடுக்கும் வேண்டுகோள் என்ன வென்றால் உண்ணாவிரதத்தை முற்றுகக் கைவிடுங்கள் என்பதே. வயதிலும், அனுபவத்திலும் மூத்தவரான எனது பேச்சை தட்டாமல் கேட்பீர்கள் என்று எதிர்பார்க்கிறேன்.

இங்ஙனம்,
அன்புள்ள,
சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தமிழ் மொழித்தேசிய இனத்தின் விடுதலைக் குரல்

தமிழ்ப் பெண்களுக்கு இன்று வேண்டியது பாராளுமன்ற ஆசனமல்ல!

தமிழர் விடுதலைப் போராட்டத்திலேதான் தாய்மார்கள் குதிக்கவேண்டும்!

திருமதி மங்கையர்க்கரசி அமிர்தலிங்கம் கருத்து!

தமிழ் பெண்களும் பாராளுமன்றத்துக்கு செல்லவேண்டுமென்றும், குறிப்பிட்ட சில தொகுதிகளுக்கு குறிப்பிட்ட சில பெண்களை நியமிக்க வேண்டுமென்றும் தமிழர் விடுதலைப் போராட்டத்தை திசை திருப்ப முயலும் சிலர் நாட்டில் பிரசாரம் செய்துவருகிறார்கள். இதுபற்றி தமிழ் மகளிர் பேரவையின் பொதுச்செயலாளர் திருமதி மங்கையர்க்கரசி அமிர்தலிங்கம் அவர்களிடம் சுதந்திரன் நிருபர் கேட்டபோது அவர் இதற்கான தமது பதிலை ஓர் அறிக்கையாகவே தந்தார். அவ்வறிக்கையை சுதந்திரன் வாசகர்களுக்கு அப்படியே இங்கு தந்திருக்கிறோம்.

— ஆர்.

ஆண்ட தமிழினம் இந்த நாட்டில் அரசுரிமை அற்றுச் சிதைந்து சிங்கள ஆட்சியால் மட்டுமல்ல, சிறுமதி படைத்த அரசின் ஏவலர்களால்கூடப் பண்பின்றி, நீதியின்றி தாக்கப்பட்டுப் பரிதவித்த அனுதை இனமாக நிற்கிறது. நடக்கின்ற அக்கிரமங்களும், கொடுமைகளும் சொல்லில் அடங்காதவை. இதையொட்டி இன்று தமிழினத்தின் நல்முத்துக்களான வாலிப சிங்கங்கள் பலர் சிறையில் சாகும்வரை உண்ணுவிரதமிருக்கிறார்கள். தமிழ்த்தாய்மார்கள் தங்கள் பிள்ளைகளின் அவலநிலை கண்டு மனம் பதறித் துடிக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு தாயின் மனமும் இதை உணரவேண்டும். உரிமைப்போராட்டத்தில் பங்கு கொள்ளவேண்டும்.

இந்த நிலையிலே ஒருசிலர் பாராளுமன்றத்தைக் குறிக்கோளாக்கி உழைப்பதைக் காண நாம் மிக வேதனையடைய வேண்டியுள்ளது. எங்கள் போராட்டமும் நடவடிக்கைகளும் பாராளுமன்றத்திற்காக அல்ல என்பதைத் தமிழினம் உணரவேண்டும். இனம் உரிமை பெற்றுல்தான் பதவிபற்றி நினைக்க முடியும். இன்று ஒவ்வொரு தாயினுடைய மனமும் சிந்திக்கவேண்டியுள்ளது தமிழின விடுதலைப் போராட்டத்தில் தன் பங்கு என்ன? யுத்தகளத்திற்கு எப்போது போவோம் என்பது பற்றியே. இதைவிடத் தங்கள் சுயநலத்தையோ, பதவிகளையோ யோசிக்க நினைக்கும் எந்தத் தாயையும் இளைஞர்கள் மட்டுமல்ல தமிழினமே மன்னிக்க மாட்டாது.

சிறையில் பட்டினியாலும், நோயாலும் சிதைந்து சீரழியும் எங்கள் தங்கம்நிகர் வாலிப சிங்கங்களை நினைத்தால், அவர்களைப் பெற்ற தாய்க்குலத்தின் மன நிலையை நாம் உணர்ந்தால் பெண்களோ ஆண்களோ பாராளுமன்றத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்கமுடியாது. விடுதலைப்போருக்கு வாருங்கள் தாய்க்குலமே. எங்களுக்கு வேண்டாம் பாராளுமன்றப் பதவி. எங்கள் மனம் பதவியை நாடுமானால் எங்கள் தமிழினம் எங்களை ஒரு நாளும் மன்னிக்கமாட்டாது. நாம் போகவேண்டியது பாராளுமன்றமல்ல, நமது போர்க்களங்களுக்கு; சட்டமறுப்புக்கு; சிறைக்கூடத்திற்கு; இதைவிட வேறு எதையும் நாம் நினைக்க முடியாது.

எம்மைப் பொறுத்தமட்டில் இவ்வளவு கொடுமைகளையும் செய்யும் அரசாங்கம், எங்கள் தமிழின் உரிமைகளையெல்லாம் பறிக்கின்ற அரசாங்கம் பாராளுமன்ற உரிமையையும் பறித்தெடுத்தால் உண்மையான விடுதலை விரும்பிகளை எங்கள் இன விடுதலைக்குப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும். நிலைமையையுணர்ந்து விடுதலை வேட்கையுடன் வருவானை இருந்தால் தமிழினம் அவனைக் களமாட அனுப்பிப் பெருமையடையும்.

கூட்டுறவு விழா பகிஷ்கரிப்பு

பரந்தன் கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. கூ. சங்கத்தலைவர் அ. முருகேசு கடந்த 19-8-76 அன்று கூட்டுறவாளர் தின விழாவை பரந்தனில் நடாத்த ஏற்பாடுசெய்திருந்தார். கிளிநொச்சி தொகுதி பா. உ.வும் 5 இளைஞர்களும் சட்டமறுப்பில் ஈடுபட்டு சிறையில் வாடிக்கொண்டிருக்கும் இந்நேரத்தில் எமது தொகுதியில் ஒரு களியாட்ட விழாவா? அதை நாம் அனுமதிப்பதா? எனக் குமுறிய பொதுமக்கள் ஒன்றுசேர்ந்து அவ்விழாவைப் பகிஷ்கரித்தன் காரணமாக விழா காலவரையின்றி ஒத்திவைக்கப்பட்டது. கிளிநொச்சி பா. உ. திரு. வீ. ஆனந்தசங்கரி அவர்கள் மீது பொதுமக்கள் கொண்ட அன்பின் முன்னுல் முருகேசு தலைகுனியவேண்டியதாயிற்று. அ. முருகேசு கிளிநொச்சி சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் முக்கிய பிரமுகர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

மானிப்பாய் பட்டின சபையின் விசேட ஆணையாளர் திரு. கி. கோபாலரத்தினம் அரசாங்கக் கட்சிப் பிரமுகர்களுக்கு மேடை யமைத்துக்கொடுக்கும் சாட்டிலேயே அடிக்கடி சில விழாக்களை ஒழுங்குசெய்து வருகிறார் என்ற சாரப்படி இதற்கு முன்னர் சுதந்திரனில் எழுதியிருந்தேன். அதன் பலனோ என்னவோ, சண்டிலிப்பாயில் அண்மையில் நடைபெற்ற காரியாதிகாரி அலுவலகத்தை உதவி அரசாங்க அதிபர் அலுவலகமாகத் தரமுயர்த்தும் விழாவுக்கு தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணிப் பிரமுகரும், உடுவில் பிரதிநிதியுமான திரு. வி. தர்மலிங்கம் சிறப்புச்சொற்பொழிவாளராக அழைக்கப்

சிங்க(ள)ங்களை அதன் குகையிலே சந்தித்தார் தருமர்!

சண்டிலிப்பாயில் நடந்த சம்பவம்!

பெற்றிருந்தார். (சாட்சாத் கோபாலரத்தினமே உதவி அரசாங்க அதிபரும் ஆவார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது)

ஆணையாளரின் மனமாற்றுக்கு 'சுதந்திரன் காரணமாக இருந்ததுபோல, விழாவில் பேசிய அரசாங்கக் கட்சி ஆதரவாளர்கள் வாயில் வந்ததையெல்லாம் பேசாது ஓரளவு எச்சரிக்கையுடன் நடந்துகொள்ள திரு. தர்மலிங்கம் அங்கிருந்ததுதான் காரணமோ ...? கோபாலரத்தினம் நிகழ்ச்சிதிரலில் படியல்லாது, தருமருக்குப் பின்னர் சு. க. அமைப்பாளர் வினோதனுக்கு வாய்ப்புக்கொடுத்தபோதிலும், அவர் வழக்கமாக எல்லாக் கூட்டங்களிலும் பேசும் 'வெள்ளைச் சிலி மகாத்மியம்' குறித்தோ, தமக்கு ஆயிரம் பேரைச் சிறைக்கனுப்பத் தெரியாது, ஆயிரம் பேருக்கு வேலை வழங்கும் திட்டம்தான் உண்டு என்ற "வயிற்றெரிச்சல்" பற்றியோ முழங்காது தமது தொனியை மாற்றிக் கொண்டார்.

கோபாலரத்தினம் தமது தலைமையுரையில் அதிகாரத்தைப் பரவலாக்கும் திட்டத்தின்கீழ் எமது காரியாதிகாரி அலுவலகம் உதவி அரசாங்க அதிபர் அலுவலகமாக மாறியிருப்பதாகவும், "இன்றைய அரசு எமது தொகுதிக்கும் மக்களுக்கும் செய்துள்ள சேவைகளைப் பாராட்டுவதே இந்த விழாவின் நோக்கம்" என்றும் குறிப்பிட்டார். அவர் இன்னொரு உண்மையினையும் சொன்னார். "என்னைவிடச் சிறந்த அறிவாளிகள் பலர் இங்கிருப்பதால் தான் இத்துடன் எனது பேச்சை முடித்துக்கொள்கிறேன்"

அவரைத் தொடர்ந்து பேசிய யாவரும், அவரைப் பின்பற்றி "நாம் அரசாங்கத்தை ஆதரிக்கவேண்டும் —அதிகாரம் பரவலாக்கப்பட்டதன் மூலம் மக்கள் மிகுந்த பயனடைவார்கள்" என்ற கருத்துப்படவே பேசினார்கள்.

திரு. தர்மலிங்கம் சுருக்கமாகவும் சுவையாகவும் அதே நேரத்தில் அதற்கு முன் பேசியவர்களுக்கு சாட்டையடி கொடுப்பது போலவும் உரையாற்றினார்.

அவர் கூறியதாவது: எனக்கு முன் பேசியவர்களில் பலரும் இன்றைய அரசாங்கம் தொகுதிக்குப் பல நன்மைகளைச்செய்து வருவதால் அதனை ஆதரிக்கவேண்டும் என்றார்கள். அரசாங்கத்தை

—3-ம் பக்கம் பார்க்க.

பதவிகளை எதிர்பார்க்காத நல்லடிமைகள் யார்?

இவர்கள் தமிழர் விடுதலை வரலாற்றின் சோக பாத்திரங்கள்!

"தமிழினத்தின் புனித விடுதலைப் போராட்டத்திற்கு தமிழர்கள் ஒவ்வொருவரும் தாங்கள் எந்த முறையில், என்னபங்கை செய்கிறோம் என்று தம்மைத்தாமே கேட்டுக்கொள்ள வேண்டும்.

நாங்கள் தொடங்கியுள்ள தனியாட்சிப் போராட்டத்திற்கு எல்லாத் தமிழருடையவும் ஒத்துழைப்பும், தொண்டும் இன்றியமையாதன. சிங்கள ஏகாதிபத்தியத்தின் நல்லடிமைகளாகி, இன்று ஒத்துழைப்பு நல்கின்ற தமிழர்கள் யாரேனும் ஒரு பதவியேனும் பெறுதவர்களாக இருக்கிறார்களா? பதவியை எதிர்பார்க்காதவர்களாக இருக்கிறார்களா? கேவலம் இன்னும் சில மாதங்களில் பறிபோகின்ற இந்தப் பதவிகளுக்காக தமிழ் இனத்திற்கு துரோகம் செய்யும் வேலைகளில் இவர்கள் ஈடுபடுவது தன்னலத்திற்காக அன்று வேறு எதற்காக தமிழ் இனத்தின் வரலாற்றில் தமிழ் இன விடுதலைப் போர் நடைபெற்றபோது தமிழர்களை இருந்தார்கள் என்ற சோகமயமான ஒரு

—பண்டிதர் இரத்தினம்

லாற்றையே தாங்கள் படைக்கிறார்கள் என்பதை இவர்கள் இன்னும் உணரவில்லையா" இவ்வாறு வேலணை கிழக்கு முத்துமாரி அம்மன் கோவிலில் நடைபெற்ற அடையாள உண்ணுவிரதத்தைத் தொடங்கிவைத்த ஊர்காவற்றுறை பா. உ. திரு. கா. பொ. இரத்தினம் தனது உரையில் குறிப்பிட்டார்.

உண்ணுவிரதத்தின் முடிவில் உடுவில் பா. உ. திரு. வி. தருமலிங்கம் இளைஞர்கள் வழங்கி முடித்துவைத்தார். இதைத்தொடர்ந்து பண்டிதர் இரத்தினம் அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்ற கருத்தரங்கில் திரு. வி. தருமலிங்கம் பா. உ. மற்றும் திருவாளர்கள் வ. ஐயாத்துரை. க. மகேந்திரன், சிவதாசன், வ. சண்முகராசா, கி. திருவருள் முதலானோர் உரை நிகழ்த்தினர்.

வெஞ்சிறைக்கும் தணியாத வேட்கை!

ஆண்ட தமிழ்ச்சாதி அன்னியரின் படை எடுப்பால்
நீண்ட புகழ் கெட்டு நிலைமாறி சிங்களத்தால்
மூண்ட அடிமை விலங் கொடிக்கப் புறப்பட்டோம்
தாண்ட முடியாச் சிறைக்கும் தணியாத வேட்கை இது.

தங்கத் தமிழ்மாது தரங்கெட்டு நிலை இறங்கி
வெங்கொடுமைச் சாக்காட்டில் வேகின்ற நிலைபோக்க
பொங்கி எழுந்தோம் பொழுதெல்லாம் பாண் தந்து
அங்கி இது ஐம்பர் அணியுங்கள் என்றாலும்—

சிரம பரிகாரம் எல்லாம் சிறு கூட்டுள் செய்து பகல்
இரவெல்லாம் மலம்நாறும் இருட்குகையிலே இட்டு
நிரையாய் நின்று உணவு பெறு நீ கயிறு திரி என்று
சிரமம் பல தந்து சிறையுள் வதைத்தாலும்

எங்கள் விடுதலை வேட்கை என்றென்றும் அழியாது
தங்கம் புடம் இட்டால்போல் தளிர்க்கும் ஒரு நாளைக்கு
இங்கும் தமிழ் ஈழம் பிறக்கும் இன் நாள் வரைக்கும்
எங்கள் விடுதலை வேட்கை எவ்விடர்க்கும் தணியாது.

—விஸ்வமடு ஜெயபாலன்,

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சுதந்திர வேள்வித் தீயில் நம்மை நாம் அர்ப்பணிப்போம்!

புதுக்குடியிருப்பில் அமிர்தலிங்கம்!

"உத்தியோகம் வேண்டுமென்போர் ஆளுங்கட்சியை அண்டிப் பிழையுங்கள். வெறும் சலுகைகளை விரும்புவோர் நீலம், சிவப்புச்சட்டைகளை மாற்றிமாற்றி அரசாங்கத்திற்கு ஆதரவு அளியுங்கள். எமது, இனம் விடுதலையடையவேண்டும் என்று கருதுவோர் எம் இயக்கத்தில் சேருங்கள். எம்மிடம் நீங்கள் சேர்ந்தால் கரிபால்டி கூறியதுபோல், துயரம் அனுபவிக்கவேண்டிவரும், கண்ணீர் விடவேண்டிவரும், கசையடி வாங்கவேண்டிவரும், சாக்காடு கிடைக்கும், சிறைச்சாலை கிடைக்கும், இருள் அறை கிடைக்கும், தூக்குமேடை கிடைக்கும், துப்பாக்கிக்குண்டு துளைக்கும். இதை ஏற்று இளைஞர்கள் வந்துவிட்டால் நாம் வீரசுதந்திரம் பெறுவோம், விடுதலையடைவோம் விரைவில்,"

இவ்வாறு த. வி. கூ. செயலதிபர் நாவலர் அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் புதுக்குடியிருப்பு த. வி. கூட்டணியினரால் நடாத்திய கருத்தரங்கினில் கூறினார்.

கா. தம்பாபிள்ளை (முன்னாள் கிராம சேவையாளர்) அவர்கள் தலைமையில் புதுக்குடியிருப்பு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கிளை அங்குரார்ப்பணமும், கருத்தரங்கும் இடம்பெற்றது. கொட்டும் மழையையடுத்து புதுக்குடியிருப்பு மகாவித்தியாலயத்தின், ஒளி அலங்காரம் செய்யப்பட்ட மைதானத்தின் நடுவில் அமைக்கப்பட்ட மேடையில் கூட்டம் ஆரம்பமானது. பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் இரவு 11 மணிவரை பொறுத்திருந்து கருத்தரங்கை மிகவும் உன்னிப்பாகவும், கவனமாகவும் கேட்டனர். பல கேள்விகளைக்கேட்டு தமது விளக்கமின்மையையும் போக்கிக் கொண்டார்கள். இக்கருத்தரங்கில் நாவலர் அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் பேலும் கூறியதாவது:

இன்று எமது போராட்டங்கள், பாராளுமன்றத்தில் மட்டுமல்லாது, நீதிமன்றங்களிலும், பொலிஸ் நிலையங்களிலும், பொது ஸ்தாபனங்களிலும் சட்டமறுப்பாக ஆரம்பமாகியுள்ளது. இந்நேரத்தில் புல்லுருவிகள் சிலர் நமது இயக்கத்துள் புகுந்து நமது இயக்கத்தைப் பிளவுபடுத்த எண்ணுகின்றார்கள். பசுத்தோல் போர்த்த இப்புலிகளை நாம் இனம்கண்டு கொள்வோம். எமது இயக்கத்தில் தற்போது அக்கறை கொண்டவர்களாகவும் காட்டிக் கொள்ள முனைகிறார்கள். இது ஆடு நனைய ஓநாய் அழுத கதையாகத்தான் இருக்கிறது. இன்று இளைஞர்கள் விழித்துவிட்டார்கள். அவர்கள் சுதந்திரதாகத்தை இனிமேல் அடக்கமுடியாது.

வவுனியா பா. உ. செல்லத்தம்பு அவர்கள் பேசும்போது, இன்றைய நிலையில் தமிழ்பேசும் மக்கள் விழித்துவிட்டார்கள். மக்களை ஏமாற்றி அரசியல் இலாபம் பெற்றவர்களை, அரசியல் கொள்கையில்லாது, கட்சியில்லாது, சுதந்திரதாகம் கொண்ட மக்களை காட்டிக் கொடுத்த, கொடுக்கின்றவர்களுக்கு, மக்களே பாடம்

புகட்டத் தொடங்கிவிட்டார்கள். இவர்களை மக்கள் விடமாட்டார்கள் என்று வீராவேசத்துடன் கூறினர்.

மற்றும் உடுவில் பா. உ. வி. தர்மலிங்கம், த. சிவராசா, பே. தங்கராசா, செ. மெற்ருஸ்மயில், அடலேறு மு. ஆலாலசுந்தரம், முத்து சுப்பிரமணியம், யோ. மார்க்குபிள்ளை, எஸ். ஜெயசீலன், எஸ். கணேசமூர்த்தி, இ. கனகதவராசன் ஆகியோரும் பேசினர்.

கேள்வி இங்கே பதில் எங்கே?

துரையப்பா சிலைத்திறப்பு விழாவுக்கு திரு. எம். எஸ். பேரின்பநாயகம் கையெழுத்துடன் யாழ். மாநகர சபை ஊழியர் மத்தியில் நிரல் ஒன்று சுற்று வினியோகிக்கப்பட்டு பணம் அறவிடப் பட்டதா?

அப்படி அறவிடப்பட்டது உண்மையானால் அரசாங்க, உள்ளூராட்சி, கூட்டுத்தாபனங்களில் பிரத்தியேக நிரல்களின் பணம் அறவிடுவது தடைசெய்யப் பட்டிருக்கும் பொழுது திரு. எம் எஸ். பேரின்பநாயகத்தின் கையெழுத்துடன் கூடிய பிரத்தியேக நிரலை யாழ். மாநகர ஆணையாளர் எப்படி அனுமதித்தார் என்ற கேள்விகள் யாழ். மாநகர வட்டாரங்களில் கேட்கப்படுகிறது.

யாழ். மாநகர சபை கலைக்கப்பட்டு விசேட ஆணையாளர் ஆட்சிநடைபெறுவதால் முன்னாள் மாநகரசபைஉறுப்பினர். பேரின்பநாயகத்துக்கு எவ்வித விசேட அந்தஸ்தும் ஊழியர் மத்தியில் கிடையாது. என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

சிங்களங்களை...

—3-ம் பக்கத் தொடர்

எதிர்ப்பதால் இவைகள் கிடைக்காது என்ற கருத்தை நான் ஏற்றுக்கொள்ளத் தயாரில்லை. ஏனைய தொகுதிகளுக்கு இல்லாத ஒரு தனிச் சிறப்பு உடுவில் தொகுதிக்கு மட்டும் உண்டு. இங்கு மட்டுமே இரண்டு உதவி அரசாங்க அதிபர் அலுவலகங்கள் உருவாக்கப் பட்டிருக்கிறது. அரசாங்கத்தைத் தீவிரமாக எதிர்த்து வரும் ஓர் எதிர்க்கட்சிப் பிரதிநிதியின் தொகுதி என்பதால் தான் அப்படியோ...?" என்று பலத்த கைதட்டல்களுக்கிடையே குறிப்பிட்டு, அதற்கு ஆதாரமாக கடந்த கால அரசியல் வரலாறுகளையும் எடுத்துக்காட்டி விளக்கினார்.

அவர் மேலும் பேசியதாவது: "அதிகாரம் பரவலாக்கப்படுவது பற்றியும் இங்கு பேசப்பட்டது. அதனையே நாமும் வற்புறுத்தி வருகிறோம். கச்சேரியில் உள்ள அதிகாரம் மட்டும் பரவலாக்கப்பட்டால் போதாது கொழும்பில் சில அதிகாரிகளிடம் குவிந்துள்ள அதிகாரமும் பரவலாக்கப்பட வேண்டும். அதிகாரப்பரவல் என்பது கட்டடத்தை மட்டும் வைத்துக்கொண்டு, மேலிடத்து உத்தரவுகளை எதிர்பார்த்து, அதற்குக் கீழ்ப்படிந்து நடப்பதால் வந்துவிடாது. அப்படியான கட்டடங்கள் எமது அடிமைத் தனத்தை வெளிப்படுத்தத்தான் உதவும். எனவே உண்மையான அதிகாரப் பரவல் என்பது நமது பிரதேசத்தை நாமே கவனித்துக்கொள்வதுதான். அதற்கு ஆழும் உரிமைக்கு வேண்டும்"

சண்டிவிப்பாயைத் தமது கோட்டை என மனப்பால் குடித்திருப்பார் விநோதன். ஆனால் தருமர் பேசி முடித்தும் எழுந்த கைதட்டல்களைக்கேட்டதும், 'அது' பொலபொல'வென இடிந்து வீழ்ந்ததை அவர் உணர்ந்திருப்பார், பாவம்.

"மணி"

ஆளுங்கட்சிக்கு அடிவருடிகள் இல்லாதது எமது தொகுதி!

தமிழ் இளைஞர்கள் எடுத்த தியாகி சிவகுமாரன் விழா!

பருத்தித்துறை பா. உ. பெருமிதம்!

ஆளும் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சிக்கு தமிழ்தொகுதி தோறும் அமைப்பாளர்கள நியமிக்கப் பட்டுள்ளார்கள். ஒவ்வொரு தொகுதிக்கும் அதே தொகுதியைச்சேர்ந்தவர்களே அமைப்பாளர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். பொத்துவில், மன்னார், வவுனியா, யாழ்ப்பாணம் போன்ற தொகுதிகளுக்கு இரண்டும் அதற்கு மேற்பட்டும் அமைப்பாளர் நியமனம்பெற்றுள்ளார்கள். ஆனால் பருத்தித்துறைத் தொகுதிக்கு ஆளும் கட்சிக்கு எவரும் கிடைக்காமையால் வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதியைச்சேர்ந்த குமாரசூரியர் என்பவர் அமைப்பாளராக நியமிக்கப் பட்டுள்ளார். இதே வேளையில் பருத்தித்துறை தொகுதியில் சுதந்திரக் கட்சி ஆதரவாளராக இருந்த பலர் தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணியின் தொண்டர்களாக சேர்ந்துகொண்டிருக்கிறார்கள்."

(பருத்தித்துறை உண்ணுவிரதக் கருத்தரங்கில் திரு. க. துரைரத்தினம் பா.உ. பேசியது)

இந்து சமய அறிவுப்போட்டி

புதருனை ஸ்ரீ சித்தி விநாயகர் ஆலய திருவிழாவை முன்னிட்டு அகில இலங்கை ரீதியில் சங்கானை மேற்கு சன சமூக நிலையம் நடாத்தும் இந்து சமய அறிவுப்போட்டி விண்ணப்பமுடிவு திகதி 6-9-1976 விபரங்களுக்கு தி. சிவானந்தன செயலாளர். சன சமூகநிலையம், சங்கானை —மேற்கு, பண்டத்தரிப்பு என்னும் விலாசத்தில் தொடர்புகொள்ளவும்.

தமிழர் போராட்டத்

—1-ம் பக்கத் தொடர்

பூனைதான் கண்ணை மூடிக் கொண்டால் உலகமே இருண்டுவிடும் என்று கருதி யாதுமே செய்யாது இலங்கை அரசின் சூழ்ச்சிகளை தானம் கண்டு உதைபடுகின்றனர் சிறிக்கின்றன.

யாழ்ப்பாணத்திலும் வாராந்தக் கருத்தரங்கு

சிங்களத் தலைநகரில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் கொழும்புக்கிளை நடத்திவரும் வாராந்தக் கருத்தரங்கு தொடர்போல, ஒரு கருத்தரங்குத் தொடரை தமிழ்ஈழத் தலைநகராம் யாழ்ப்பாணத்தில் தமிழர் கூட்டணித் தலைமை அலுவலகத்தில் நடத்தவேண்டுமென்று சமீபகாலமாக தமிழர் விடுதலை கூட்டணி ஆதரவாளரால் வற்புறுத்தப்பட்டுவருகிறது.

தலைநகரில் நடைபெறும் வாராந்தக் கருத்தரங்கால் கிடைக்கும் பெரும் பலனை உத்தேசித்தே யாழ்ப்பாணத்திலும் தமிழர் விடுதலை முன்னணித் தலைமைப் பணியகத்திலும் அப்படியொரு வாராந்தக் கருத்தரங்கை நடத்தவேண்டுவதன் அவசியம் குறித்து ஆராயப்பட்டுவருகிறது.

யாழ்ப்பாணத்தில் வாராந்தக் கருத்தரங்குகளை நடத்த ஆரம்பிப்பதற்கான பூர்வாங்க ஏற்பாடுகளை தமிழர் விடுதலை கூட்டணியின் நிர்வாகக் [illegible] தருமலிங்கம் மேற்கொண்டு வருகிறார்.

இலங்கை வாழ் தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் சகல உரிமைகளையும் சிங்கள ஏகாதிபத்திய அரசு பறித்துவிட்ட நிலையிலே, தமிழினம் அஞ்சி ஒடுங்கி, அடிமைப்படுத்தப்பட்ட இனமாக வாழ்வதை அடியோடு வெறுத்தான் சிவகுமாரன். தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டு இறுதி நாள் நிகழ்ச்சிகளின்போது ஒன்பதின்மர் உயிர்கள் பலியாக்கப்பட்டமை, சிவகுமாரனின் இதயத்தில் தமிழ்க் கனலை கொழுந்துவிட்டு எரியச் செய்தது என்றால் அது மிகையல்ல. தமிழினத்தை பூரண சுதந்திரம் பெற்ற இனமாக மாற்றி, வாழவைப்பதுதான் தமிழ் இளைஞர்கள் சிவகுமாரனுக்குச் செய்யும் பேரஞ்சலியாகும்".

உரும்பராயிலுள்ள சிவகுமாரன் சிலைக்கருகில் நடைபெற்ற சிவகுமாரன் நினைவுதினக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் ஊர்காவற்றுறைத் தொகுதித் தமிழ் இளைஞர் பேரவைத் தலைவர் திரு. எஸ். கே. மகேந்திரன் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

திரு. க. குலசேகரம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக் கூட்டத்தில இளைஞர் பேரவையின் கொழும்புக் கிளைத் தலைவர் திரு. ஆ. இரகுபதி பாலஸ்ரீதரன் பேசுகையில் குறிப்பிட்டதாவது:

"தமிழர்களுக் கென்றொரு அமைப்பு இருந்தால்தான் தமிழினம் விடுதலைபெற முடியும், சிவகுமாரன் முப்பத்தைந்து இலட்சம் தமிழர்களுடைய இதயங்களையும் கொள்ளை கொண்டவன் அவனது இலட்சியத்தை ஈடேற்றவேண்டியது நமது கடமையாகும்."

பேரவையின் நல்லூர்க் கிளைத் தலைவர் திரு. பொன். மதிமுகராசா பேசுகையில் தமிழர்களின் தாயகத்தள பதி அமிர்தலிங்கமும் சிவகுமாரனும் ஒரே தினத்தில் பிறந்துள்ளமையே தமிழின

விடுதலைப்போரில் அவர்களுக்குரிய ஒற்றுமையை எடுத்துக்காட்டுகிறது என்றார்.

பேரவையின் கொக்குவில் கிளைத்தலைவர் திரு. கே. சிவதாசன் பேசுகையில் தமிழ் பேசும் மக்களைத் தாக்கியவர்கள் இன்று தலைவர்களையே தடிகொண்டு தாக்கி விட்டார்கள். இனியும் தமிழர்கள் பொறுக்க முடியாது என்றார்.

மற்றும்பலரும் பேசினர்.

இன்றைய கருத்தரங்கு

1-9-76 புதன் கிழமை கொழும்பில் தந்தைசெல்வா இல்லத்தில் நடைபெறும் கருத்தரங்கில் அருட் திரு. சந்திரன் அஞ்சலிற்றே அடிகள் (சி. எஸ். எஸ். ஆர்.) "மொழியும் தமிழர் வாழ்வும்" எனும் தலைப்பில் சிறப்பு உரை நிகழ்த்துவார். சமூகவேத்தன் தலைமை தாங்குவார்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சுதந்திரன்
SUTANTIRAN

நிதானம் தவறுமல் தீவிரமாகப் போராடுவோம்!

—சு. நடராசா

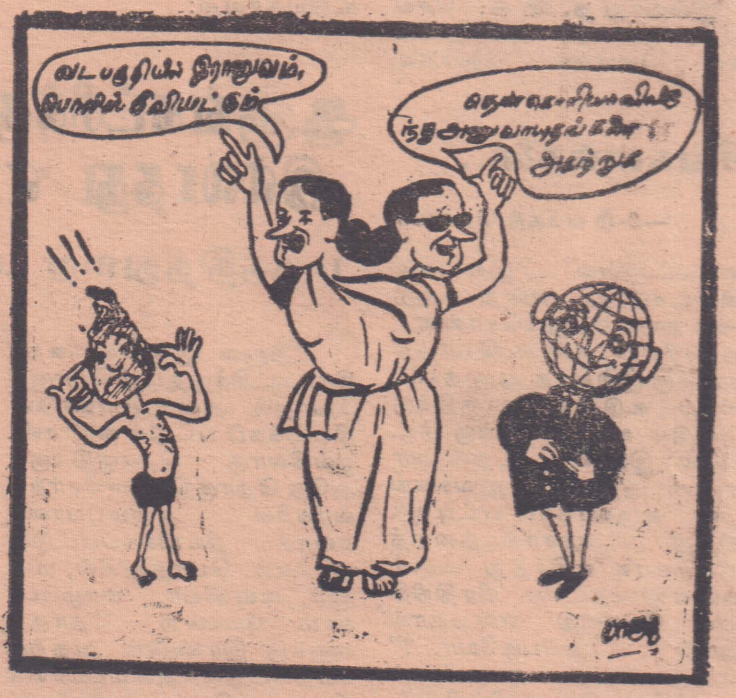
"குடும்பமாகத் தமிழீழப் போராட்டத்தில் குதித்துக் கொண்டிருக்கும் காலகட்டமிது. தமிழினத்தின் தளபதி அண்ணன் அமிர்தலிங்கத்தின் முழுக் குடும்பமே தியாகத்தீயில அவித்து கொண்டிருக்கிறது. அதே போற்தான் கவிஞர் காசி ஆனந்தனின் குடும்பமும் — இந்நிலையில் ஏனையோர் வாளாவிருப்பது தவறாகும். வீட்டிற்கொரு வீரனாவது புறப்படவேண்டும் — ஒவ்வொரு இளைஞனும் தமிழீழப் போராட்டத்திற்கு தன்னாலியன்றதைச் செய்ய வேண்டும்" என்றார்—

மற்றும் த. இ. பேரவை நல்லூர்த் தொகுதியைச் சேர்ந்த திரு. பொன். மதி முகராசா, திரு. மு. ஜெயசிங்கம் ஆகியோரும் உரையாற்றினர். திரு. தி. மிக்கேலின் (இரவீந்திரன்) நன்றியுரையுடன் கருத்தரங்கு இனிதே முடிவுற்றது.

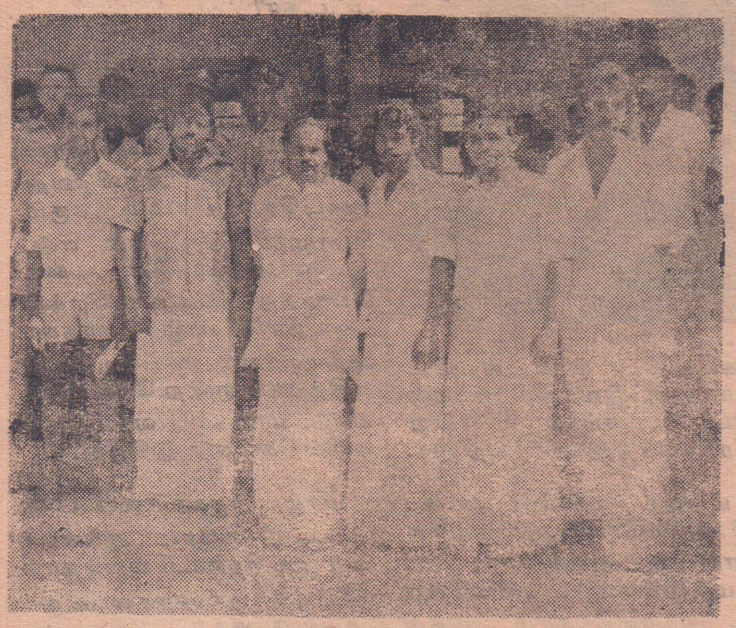
25-8-76 நாவாந்துறை சென். நிக்கலஸ் ஆலய முன்றலில் காலை 6 மணி முதல் மாலை 6 மணிவரை விசாரணையின்றி சிறையில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் வீர இளைஞர்களை விடுதலை செய்யக் கோரி நவாந்துறை தமிழ் இளைஞர், மகளிர், பெரியோர்கள் ஆகியோரால் அனுதாப உண்ணாவிரதமொன்று நடாத்தப்பெற்றது. காலை 6 மணியளவில் திரு. சுவாணிசூசைப்பிள்ளை அவர்களால் கோவில் ஆராதனையின் பின்னர் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்ட இவ் உண்ணாவிரதத்தில் இரு நூறுக்கும் மேற்பட்ட ஆண்களும், பெண்களும், இளைஞர்களும் கலந்துகொண்டார்கள். மாலை 6 மணியளவில் புலவர் கி. சூசைப்பிள்ளை அவர்கள் உண்ணாவிரதத்தை முடித்துவைத்து நடைபெற்ற கருத்தரங்கிற்கும் தலைமை தாங்கினார்.

கருத்தரங்கிலே கலந்து கொண்டு உரையாற்றிய சட்டத்தரணி இ. விஸ்வநாதன், 'தலைவர்களைக்கூடத் தாக்க சிங்களப் பொலிசார் துணிந்துவிட்டனர். இனியும் நாம் பொறுத்திருக்க இயலாது' என்றும் 'இளைஞர்கள் துணிவுடன் துடித்துக் கொண்டிருந்தாலும் தற் சமயத்திற்கு அஹிம்சை முறையே ஏற்றது' என்றும் குறிப்பிட்டார். சட்டத்தரணி யோகேஸ்வரன் 'தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டு சம்பவத்தையும், செம்மணியில் ஓர் அப்பாவித் தமிழன் படுகொலை செய்யப்பட்ட சம்பவத்தையும் எடுத்துக்கூறி தமிழனின் அடிமை நிலை ஒழிய தமிழன் தன்னைத் தானே ஆளும் நிலை ஏற்பட வேண்டும்' என்று கூறினார்.

சட்டத்தரணியுப், முன்னாள் மூதவை உறுப்பினருமான திரு. சு. நடராசா உரையாற்றும் பொழுது தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி இன்று ஒற்றுமைப்பட்ட நிலையிலே தமிழீழ விடுதலைக்காக நிதானமாக ஆனால் தீவிரமாகப் போராடும்' என்று உறுதி கூறினர். தமிழ் இளைஞர் பேரவையின் பிரதிநிதிகளும் உரையாற்றினர். அண்மையில் தடுப்புக்காவலில் இருந்து விடுதலையான தமிழ் இளைஞர் பேரவையின் கொழும்புக் கிளைத்தலைவர் திரு. ஆ. இரகுபதிபால சித்தரன் பேசுமபோது,



சிறை மீண்ட விடுதலை வீரர்கள்!



விசாரணையின்றி சிறையிலிருக்கும் தமிழ் இளைஞர்களை விடுதலைசெய்யக்கோரும் துண்டுப்பிரசுரங்களை விநியோகித்ததன் மூலம் நீதிமன்றத்தை அவமதித்ததாகக் குற்றம் சாட்டப்பட்டு மேற்படி நீதிமன்றத்தால் விதிக்கப்பட்ட இரண்டுவார சிறைத்தண்டனையை அனுபவித்த பின்னர் விடுதலையாகி வெளியே வந்த கிளிநொச்சி பா. உ. திரு. ஆனந்தசங்கரி, ஐ. திரு ஞானம், விசுவமடு ஜெயபாலன், ஞா. ஞானராசா, க. புஷ்பகாந்தன், ச. துரைராச சிங்கம், ஆகியோரைப் படத்தில் காணலாம்.

● அரசாங்க எழுதுவினைஞ சங்கம்

கொழும்பில் நடத்திய மாபெரும் உண்ணாவிரதம்!

கடந்த 28-8-76 சனிக்கிழமை அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கம் கொழும்புக் கிளை வெள்ளவத்தை சம்மங்கோடு மாணிக்க விநாயகர் ஆலயத்தில் காலை ஆறு மணிக்கு அ. எ. ச. தலைவர் திரு. க. சோதிலிங்கம் தலைமையில் ஆரம்பமானது இவ் உண்ணாவிரதத்தை உடுவில் பா. உ. திரு. வி. தருமலிங்கம்; திரு. த. சிவசிதம்பரம் ஆகியோர் தொடக்கி வைத்தனர். மாலை 6 மணிக்கு த. வி. கூ. ஸ்தாபகர்களில் ஒருவரான. திரு. எஸ். ஞானமூர்த்தியவாகள் உண்ணாவிரதத்தை முடித்துவைத்தார்.

திரு. ஞானமூர்த்தியவர்கள் தனது உரையில் "இன்றைய இளைஞர்கள் இனவிடுதலப்போரில் காட்டிவரும் ஆர்வம் எமக்கு மிக மகிழ்ச்சியைத் தருகிறது. ஆயினும் இந்திய விடுதலப்போராட்டத்தில் மக்கள் எல்லோரும் எப்படி காந்தியின் கட்டளைகளை நிறைவேற்றினார்களோ அப்படி எமது இளைஞர்கள் அனுபவத்தில் முதிர்ந்த எம் தலைவர்களின் புத்திமதிகளையும் கேட்டு தந்தைசெல்வா அவர்களின் கட்டளைப்படி நடக்கவேண்டும்" என்று குறிப்பிட்டார்.

தொடர்ந்து உரை நிகழ்த்திய திரு. த. சிவசிதம்பரம் அவர்கள் "இளைஞர்கள்செய்கின்ற தியாகத்தை நாங்கள் பாராட்டுகிற அதே வேளையில் அவர்களை இழக்க நாம் தயாராக இல்லை. எமது இலட்சியப் போராட்டம் இன்னும் அதிகம் உண்டு அதை உணர்ந்து நாம் ஒன்று பட்டு செயல்படவேண்டும். ஆட்சிபீடத்தின் அதிகாரங்கள் எமது உணர்வுகளை ஒரு போதும் நசுக்கிவிடமுடியாது. சாம்பியா ஜனதிபதி டாகடர் கெனத் கவுண்ட், "அரசாங்கத்தின் அட்டூழியம் ஒருபோதும் மனித உணர்வுகளை அழித்துவிட முடியாது" எனக்கூறியதை நினைவிற் கொள்ள வேண்டும் என்று கூறினர்.

இவ் உண்ணாவிரதத்தில் [illegible] தொழிற் சங்கத்தலைவர்களும், மகளிர் பேரவைக்கிளையும் பங்குகொண்டன.

உண்ணாவிரதத்தை கைவிட்ட...

—1-ம் பக்கத் தொடர்

அரசுக்கு எங்கள் நீதியான கோரிக்கையை மேலும் உணர்த்தவும் — எங்கள் சகிப்புத் தன்மையையும் — தியாக உணர்வையும் மேலும் எடுத்துக்காட்டவும் ஆகஸ்ட் 31ம் திகதி தொடக்கம் நீராகாரத்தையும் நிறுத்தி உண்ணாவிரதத்தை தொடர்ந்து நடத்துவது என்ற உறுதியான முடிவோடு காத்திருந்தோம்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில்தான் 'உண்ணாவிரதத்தை நிறுத்துங்கள்' என்று உங்கள் கட்டளை தாங்கிய கடிதம் வந்தது.

"பிள்ளைகளே!" என்று அழைத்து கடிதத்தை எழுதியிருந்தீர்கள்.

கடிதத்தில் உங்கள் கண்ணீர் தெரிந்தது. நாங்கள் அனைவரும் அழுதோம்:

ஐயா! உங்கள் சொல்லை எந்தக் காலத்திலும் நாங்கள் மீறியதில்லை. என்பதால் உண்ணாவிரதம் துவங்கி 25ஆம் நாள் ஆகிய இன்று (29-8-76) உண்ணாவிரதத்தை நிறுத்துவதென்று முடிவுசெய்து அந்தமுடிவை உங்களுக்குப் பணிவோடு அறியத்தருகிறோம்.

எங்கள் இலட்சியத்தையும், எங்களுக்கு இழைக்கப்பட்டஅநீதியையும் உலகுக்குதங்கள் உண்ணாவிரத காலத்தில்எடுத்துக்காட்டிய திருப்தியோடு—உண்ணாவிரதத்தை நிறுத்தும் இவ்வேளையில்— தமிழ் ஈழத்திலும் உலகின் பல பகுதிகளிலும் இருந்து எங்கள் உண்ணாவிரதத்துக்கு ஆதரவும் அனுதாபமும் காட்டிய அனைவருக்கும் எங்கள் அன்பையும் நன்றியையும் உங்கள் மூலம் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

வணக்கம்

இவ்வண்ணம்
உண்ணாவிரதிகள் தலைமைக்குழு
காசி ஆனந்தன்
மாவை. சேனாதிராசா
வண்ணை ஆனந்தன்
பொ. சத்தியசீலன்
சே. சிறில்கந்தராசா

உண்ணாவிரதத்தின்போது குமாரசூரியர் வந்தார்

கடந்த 28-8-76இல் வெள்ளவத்தை விநாயகர் ஆலயத்தில் அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கத்தினர் சிறையிலிருக்கும் தமிழ் இளைஞர்களை விடுதலை செய்யக்கோரி ஒருநாள் அடையாள உண்ணாவிரதம் மேற்கொண்டிருந்த சமயத்தில் தபாலமைச்சர் குமாரசூரியர் உண்ணாவிரதிகளை கடைக்கண்ணாற் பார்த்தவண்ணம் அவர்களின் முன்னேவரக் குற்றமுள்ள தமது நெஞ்சு குறுகுறுத்தாலோ என்னவோ — கோவிலின் பின் கதவால் வந்து கடவுளை வணங்கிவிட்டு மீண்டும் பின் கதவால் அங்கிருந்து நழுவிய காட்சி குபீர் சிரிப்பை வரவழைத்தது.

முக்கிய அறிவித்தல்

"மில்க்வைற்" உற்பத்திப் பொருட்களின் சில்லறை விலைகள் கூட்டப்படவில்லை என்பதைப் பொதுமக்களுக்கு அறியத் தருகின்றோம்.

மில்க்வைற் சவர்க்காரத் தொழிலகம், யாழ்ப்பாணம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

இப்பத்திரிகை சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் கொழும்பு-12 பண்டாரநாயகா வீதி, 194 ஏ, இலக்கத்தில் 1976ம் வருடம்செப்டெம்பர் மாதம்1ந் திகதி புதன்கிழமை அச்சிட்டு பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது.